Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	24.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A62		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209319	HÄFLIGER Alexandra	
Official scorer / Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan	
Referee 2 / Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
12	A	WERREN Mika				206214
35	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
86		BRASSER Patrick				203462
18		MOOR Diego				202259
44		SCHÄR Fabian				202215
15		STAMMBACH Oliver				202217
68		PFRANGER Roman				206114
67		PFRANGER Samuel				209221
66		PFRANGER Andrin				210084
24		BRUNNER Oliver				206188
8		RÖSCH Thomas				207171
TS		ZIETALA Roman				202756
27		ESCHELBACH Jan				208426

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SIEGRIST Stefan — Signature — 202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:59	68	67	1				
34:27	66	68	2				
41:48	68	67	3				
57:10	67	68	4				
58:47	12	86	5				

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
36:53	12	2	38:53	B1

TOTAL: 2 min

2 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	KOULMEY Sébastien				95229
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
	G					
TS		CHOFFAT Jérôme				204416
18		GYGAX Léo				205015
71		KOLLER Ludovic				201184
19		FLURI Evan				210349
94		ZINKL Jonas				203277
29		MERCAY Louis				206162
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
83		JACQUEMAI Patrice				98260
45		KOULMEY Grégory				2257
12		CRELIER Noah				215001

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOSS Cédric — Signature — 217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:39	71	TS	1				
23:46	13	18	2				
26:11	93	13	3				
27:57	19	18	4				
28:33	12	TS	5				
43:24	45	12	6				

TOTAL: 6

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
50:20	13	2	52:20	I
54:36	93	2	56:36	G1

TOTAL: 4 min